



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Estado do Rio Grande do Norte

Ester Clarice Moreira

Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Nomeada pela JUCERN

Tradução: nº 1136 Livro: 01

Página: 1 de 358

Ester Clarice Moreira, Tradutora Pública, traduziu em razão de seu ofício o documento apresentado é original, nesta data 03 de maio de 2021, cujo teor é o seguinte:

UNIVERSIDADE POLITÉCNICA E ARTÍSTICA DO PARAGUAI FACULDADE DE CIÊNCIAS DA SAÚDE

LEGALIZADO
M.E.C

CERTIFICADO DE ESTUDOS

A Secretaria Geral da Universidade Politécnica e Artística do Paraguai, CERTIFICA, que, a senhora **LORRAYNE LAYS FERREIRA LEITE**, com RG N° **5368144**, de nacionalidade brasileira, obteve as seguintes qualificações nos respectivos exames do curso de MEDICINA.

DISCIPLINAS	ATA	CLASSIFICAÇÃO		OBSERVAÇÕES
		N°	LETRAS	
METODOLOGIA DE APRENDIZAGEM	2016-5-184	4	QUATRO	ORDINÁRIO
METODOLOGIA DA INVESTIGAÇÃO	2016-5-331	5	CINCO	ORDINÁRIO
PSICOLOGIA GERAL I	2016-5-5476	3	TRÊS	ORDINÁRIO
EXPRESSÃO ESPANHOLA	2016-5-1339	4	QUATRO	ORDINÁRIO
COMUNICAÇÃO ORAL E ESCRITA EM ESPANHOL	2016-5-1527	5	CINCO	ORDINÁRIO
BIOLOGIA I	2016-5-451	3	TRÊS	ORDINÁRIO
BIOLOGIA II	2016-5-704	4	QUATRO	ORDINÁRIO
BIOLOGIA III	2016-5-923	5	CINCO	ORDINÁRIO
ANATOMIA HUMANA I	2016-5-890	3	TRÊS	ORDINÁRIO
ANATOMIA HUMANA II	2016-5-910	4	QUATRO	ORDINÁRIO
ANATOMIA HUMANA III	2016-5-1572	2	DOIS	ORDINÁRIO
QUÍMICA GERAL I	2016-5-1588	3	TRÊS	ORDINÁRIO
QUÍMICA GERAL II	2016-5-1851	5	CINCO	ORDINÁRIO
EXPRESSÃO BILINGUAL	2016-5-1662	4	QUATRO	ORDINÁRIO
COMUNICAÇÃO BILINGUAL	2016-5-1855	2	DOIS	ORDINÁRIO
INTRODUÇÃO DA SAÚDE	2017-5-128	3	TRÊS	ORDINÁRIO
HISTOLOGIA E EMBRIOLOGIA I	2018-5-463	3	TRÊS	ORDINÁRIO
HISTOLOGIA E EMBRIOLOGIA II	2016-5-2533	4	QUATRO	ORDINÁRIO
HISTOLOGIA E EMBRIOLOGIA III	2017-5-644	4	QUATRO	ORDINÁRIO
FUNDAMENTOS DA NUTRIÇÃO I	2016-5-1687	5	CINCO	ORDINÁRIO
FUNDAMENTOS DA NUTRIÇÃO II	2016-5-1449	3	TRÊS	ORDINÁRIO
PRIMEIROS SOCORROS	2016-5-2288	4	QUATRO	ORDINÁRIO
ANATOMIA DESCRITIVA E TOPOGRÁFICA I	2016-5-1660	5	CINCO	ORDINÁRIO
ANATOMIA DESCRITIVA E TOPOGRÁFICA II	2016-5-2124	3	TRÊS	ORDINÁRIO
ANATOMIA DESCRITIVA E TOPOGRÁFICA III	2017-5-321	4	QUATRO	ORDINÁRIO
BIOSSEGURANÇA	2016-5-2571	5	CINCO	ORDINÁRIO
ÁLGEBRA I	2016-5-2501	3	TRÊS	ORDINÁRIO

**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL**

Estado do Rio Grande do Norte

Ester Clarice Moreira

Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Nomeada pela JUCERN

Tradução: nº 1136 Livro: 01

Página: 2 de 358

LORRAYNE LAYS FERREIRA LEITE - 5368144

DISCIPLINAS	ATA	CLASSIFICAÇÃO		OBSERVAÇÕES
		Nº	LETRAS	
TRIGONOMETRIA I	2017-5-419	4	QUATRO	ORDINÁRIO
MEDICINA FAMILIAR	2019-5-2491	5	CINCO	ORDINÁRIO
BIOÉTICA	2016-5-531	3	TRÊS	ORDINÁRIO
SOCIOLOGIA GERAL	2019-5-949	4	QUATRO	ORDINÁRIO
ANTROPOLOGIA CULTURAL	2017-5-1648	3	TRÊS	ORDINÁRIO
MEDICINA LEGAL I	2017-5-3138	5	CINCO	ORDINÁRIO
MICROBIOLOGIA E PARASITOLOGIA I	2017-5-2937	4	QUATRO	ORDINÁRIO
MICROBIOLOGIA E PARASITOLOGIA II	2018-5-1354	2	DOIS	ORDINÁRIO
MICROBIOLOGIA E PARASITOLOGIA III	2018-5-3467	3	TRÊS	ORDINÁRIO
BIOQUÍMICA I	2017-5-1600	3	TRÊS	ORDINÁRIO
BIOQUÍMICA II	2017-5-2345	4	QUATRO	ORDINÁRIO
FISIOLOGIA HUMANA I	2017-5-905	4	QUATRO	ORDINÁRIO
FISIOLOGIA HUMANA II	2018-5-1346	5	CINCO	ORDINÁRIO
FISIOLOGIA HUMANA III	2017-5-1849	4	QUATRO	ORDINÁRIO
BIOFÍSICA I	2017-5-597	5	CINCO	ORDINÁRIO
BIOFÍSICA II	2017-5-375	3	TRÊS	ORDINÁRIO
FISIOTERAPIA I	2017-5-2976	4	QUATRO	ORDINÁRIO
FISIOTERAPIA II	2017-5-3370	5	CINCO	ORDINÁRIO
MICROBIOLOGIA E PARASITOLOGIA IV	2019-5-5822	3	TRÊS	ORDINÁRIO
HISTOLOGIA E EMBRIOLOGIA IV	2017-5-1034	3	TRÊS	ORDINÁRIO
HISTÓRIA DA MEDICINA	2017-5-1975	4	QUATRO	ORDINÁRIO
FISIOLOGIA HUMANA IV	2017-5-3171	4	QUATRO	ORDINÁRIO
FISIOLOGIA HUMANA V	2018-5-2763	5	CINCO	ORDINÁRIO
SEMILOGIA MÉDICA I	2018-5-2621	4	QUATRO	ORDINÁRIO
SEMILOGIA MÉDICA II	2018-5-3137	5	CINCO	ORDINÁRIO
SEMILOGIA MÉDICA III	2019-5-5279	3	TRÊS	ORDINÁRIO
FARMACOLOGIA I	2018-5-2680	4	QUATRO	ORDINÁRIO
FARMACOLOGIA II	2018-5-3697	5	CINCO	ORDINÁRIO
FARMACOLOGIA III	2018-5-4160	3	TRÊS	ORDINÁRIO
FISIOPATOLOGIA E PATOLOGIA MÉDICA I	2018-5-3102	4	QUATRO	ORDINÁRIO
FISIOPATOLOGIA E PATOLOGIA MÉDICA II	2018-5-4186	5	CINCO	ORDINÁRIO
FISIOPATOLOGIA E PATOLOGIA MÉDICA III	2019-5-5123	3	TRÊS	ORDINÁRIO
RADIOLOGIA E IMAGEM GERAL	2018-5-2851	2	DOIS	ORDINÁRIO
RADIOLOGIA E IMAGEM II MÉDICA	2018-5-3687	2	DOIS	ORDINÁRIO
ANATOMIA PATOLÓGICA I	2018-5-427	3	TRÊS	ORDINÁRIO

**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL**

Estado do Rio Grande do Norte

Ester Clarice Moreira

Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Nomeada pela JUCERN

Tradução: nº 1136 Livro: 01

Página: 3 de 358

LORRAYNE LAYS FERREIRA LEITE - 5368144

DISCIPLINAS	ATA	CLASSIFICAÇÃO		OBSERVAÇÕES
		Nº	LETRAS	
ANATOMIA PATOLÓGICA II	2018-5-700	4	QUATRO	ORDINÁRIO
SAÚDE MATERNO INFANTIL E GINECOLOGIA I	2018-5-626	4	QUATRO	ORDINÁRIO
SAÚDE MATERNO INFANTIL E GINECOLOGIA II	2018-5-1684	5	CINCO	ORDINÁRIO
SAÚDE MATERNO INFANTIL E GINECOLOGIA III	2018-5-2522	3	TRÊS	ORDINÁRIO
SEMIOLOGIA MÉDICA IV	2020-5-11868	4	QUATRO	ORDINÁRIO
FISIOPATOLOGIA E PATOLOGIA MÉDICA IV	2020-5-8091	5	CINCO	ORDINÁRIO
PATOLOGIA CIRÚRGICA I	2018-5-3057	3	TRÊS	ORDINÁRIO
PATOLOGIA CIRÚRGICA II	2020-5-11233	4	QUATRO	ORDINÁRIO
PATOLOGIA CIRÚRGICA III	2019-5-6702	5	CINCO	ORDINÁRIO
ANATOMIA PATOLÓGICA III	2018-5-1131	3	TRÊS	ORDINÁRIO
ANATOMIA PATOLÓGICA IV	2018-5-1418	4	QUATRO	ORDINÁRIO
MEDICINA LEGAL II	2019-5-308	5	CINCO	ORDINÁRIO
MEDICINA COMUNITÁRIA	2020-5-10140	3	TRÊS	ORDINÁRIO
INGLÊS I	2019-5-1161	4	QUATRO	ORDINÁRIO
INGLÊS II	2019-5-1664	5	CINCO	ORDINÁRIO
ADMINISTRAÇÃO E CONTABILIDADE DA SAÚDE	2019-5-240	3	TRÊS	ORDINÁRIO
INFORMÁTICA MÉDICA	2020-5-11541	4	QUATRO	ORDINÁRIO
BIOESTATÍSTICA I	2019-5-6118	5	CINCO	ORDINÁRIO
BIOESTATÍSTICA II	2019-5-6999	3	TRÊS	ORDINÁRIO
SAÚDE PÚBLICA E EPIDEMIOLOGIA I	2019-5-396	4	QUATRO	ORDINÁRIO
SAÚDE PÚBLICA E EPIDEMIOLOGIA II	2019-5-1579	4	QUATRO	ORDINÁRIO
ANESTESIOLOGIA I	2019-5-5708	5	CINCO	ORDINÁRIO
ANESTESIOLOGIA II	2020-5-103	4	QUATRO	ORDINÁRIO
ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA I	2019-5-6068	5	CINCO	ORDINÁRIO
ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA II	2019-5-6893	4	QUATRO	ORDINÁRIO
DOCUMENTAÇÕES SANITÁRIAS	2019-5-1907	3	TRÊS	ORDINÁRIO
GESTÃO DE PACIENTES	2019-5-801	4	QUATRO	ORDINÁRIO
SEMIOLOGIA CIRÚRGICA I	2019-5-926	4	QUATRO	ORDINÁRIO
SEMIOLOGIA CIRÚRGICA II	2019-5-2135	5	CINCO	ORDINÁRIO
SEMIOLOGIA CIRÚRGICA III	2019-5-5736	4	QUATRO	ORDINÁRIO
SEMIOLOGIA CIRÚRGICA IV	2019-5-6743	5	CINCO	ORDINÁRIO
SAÚDE MENTAL E PSIQUIATRIA I	2019-5-302	4	QUATRO	ORDINÁRIO
SAÚDE MENTAL E PSIQUIATRIA II	2019-5-1286	3	TRÊS	ORDINÁRIO
SAÚDE PÚBLICA E EPIDEMIOLOGIA III	2019-5-5499	4	QUATRO	ORDINÁRIO
TOXICOLOGIA I	2019-5-2262	4	QUATRO	ORDINÁRIO



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Estado do Rio Grande do Norte

Ester Clarice Moreira

Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Nomeada pela JUCERN

Tradução: nº 1136 Livro: 01

Página: 4 de 358

LORRAYNE LAYS FERREIRA LEITE - 5368144

DISCIPLINAS	ATA	CLASSIFICAÇÃO		OBSERVAÇÕES
		Nº	LETRAS	
TOXICOLOGIA II	2019-5-5706	5	CINCO	ORDINÁRIO
ECONOMIA POLÍTICA	2019-5-435	4	QUATRO	ORDINÁRIO
CLÍNICA MÉDICA I	2020-5-8097	5	CINCO	ORDINÁRIO
CLÍNICA MÉDICA II	2020-5-8007	4	QUATRO	ORDINÁRIO
CLÍNICA MÉDICA III	2020-5-9236	3	TRÊS	ORDINÁRIO
CLÍNICA MÉDICA IV	2020-5-10612	4	QUATRO	ORDINÁRIO
CLÍNICA CIRÚRGICA I	2020-5- 7522	5	CINCO	ORDINÁRIO
CLÍNICA CIRÚRGICA II	2020-5-8272	3	TRÊS	ORDINÁRIO
CLÍNICA CIRÚRGICA III	2020-5-9337	2	DOIS	ORDINÁRIO
CLÍNICA CIRÚRGICA IV	2020-5-10702	3	TRÊS	ORDINÁRIO
OTORRINOLARINGOLOGIA I	2020-5-10875	4	QUATRO	ORDINÁRIO
OTORRINOLARINGOLOGIA II	2020-5-95	3	TRÊS	ORDINÁRIO
PEDIATRIA I	2020-5-10141	4	QUATRO	ORDINÁRIO
PEDIATRIA II	2020-5-11306	5	CINCO	ORDINÁRIO
OFTALMOLOGIA I	2020-5-9602	3	TRÊS	ORDINÁRIO
OFTALMOLOGIA II	2020-5-10384	4	QUATRO	ORDINÁRIO
GERONTOLOGIA I	2020-5-10762	5	CINCO	ORDINÁRIO
GERONTOLOGIA II	2020-5-11562	3	TRÊS	ORDINÁRIO
ONCOLOGIA I	2020-5-7842	4	QUATRO	ORDINÁRIO
ONCOLOGIA III	2020-5-8888	5	CINCO	ORDINÁRIO
DERMATOLOGIA I	2020-5-7353	3	TRÊS	ORDINÁRIO
DERMATOLOGIA II	2020-5-8336	4	QUATRO	ORDINÁRIO
UROLOGIA I	2020-5-7504	5	CINCO	ORDINÁRIO
UROLOGIA II	2020-5-8197	3	TRÊS	ORDINÁRIO
PNEUMONOLOGIA I	2020-5-9679	4	QUATRO	ORDINÁRIO
PNEUMONOLOGIA II	2020-5-10215	3	TRÊS	ORDINÁRIO
MEDICINA TROPICAL	2020-5-321	2	DOIS	ORDINÁRIO
MEDICINA INTERNA	2020-5-11291	2	DOIS	ORDINÁRIO

CURSO DE MEDICINA INCOMPLETO. -----

MÉDIA PARCIAL: 3,84 (Três com oitenta e quatro) em 125 matérias. -----



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Estado do Rio Grande do Norte

Ester Clarice Moreira

Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Nomeada pela JUCERN

Tradução: nº 1136 Livro: 01

Página: 5 de 358

Expedimos o presente Certificado de Estudos do curso incompleto de MEDICINA, a Sra. **LORRAYNE LAYS FERREIRA LEITE**, com RG **5368144**, para os devidos fins na Cidade de Assunção, capital da República do Paraguai, no dia 21 de abril de 2021.

- Carimbo: UPAP
- Assinado por: Lic. Maria Montserrat Viedma de Aquino – Secretaria Geral.

**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CIÊNCIAS
SECRETARIA GERAL
DIREÇÃO DE CERTIFICAÇÃO ACADÊMICA
DEPARTAMENTO DE LEGALIZAÇÕES**

CERTIFICO QUE: A assinatura e o carimbo que diz: Lic. Maria Montserrat Viedma de Aquino - UPAP é semelhante com a registrada neste Departamento.

NOTA: Esta legalização não julga o conteúdo do presente documento.

Assunção, 29 de abril de 2021.

Carimbo: Ministério da Educação e Ciências – Departamento de Legalizações

Consta selo: A-L294313

Assinado por: Laudelina Vera Duarte

Departamento de Legalizações

Direção de Certificação Acadêmica

LEGALIZADO M.E.C.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Estado do Rio Grande do Norte

Ester Clarice Moreira

Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Nomeada pela JUCERN

Tradução: nº 1136 Livro: 01

Página: 6 de 358

(BRASÃO REPÚBLICA DO PARAGUAI)
REPÚBLICA DO PARAGUAI
MINISTÉRIO DE RELAÇÕES EXTERIORES
Folha de Segurança Segundo Decreto Nº6158/16
Correspondente à SERIE C Nº 01827479

APOSTILA

(Convenção de Haia de 05 de outubro de 1961)

1. País: República do Paraguai
O presente documento público
2. foi firmado por LAUDELINA VERA DUARTE
3. na qualidade de Encarregado do Setor
4. e está revestido do selo do Ministério de Educação e Cultura
Certificado
5. em Assunção
6. no dia: 29/04/2021 10:59:16
7. pelo MINISTÉRIO DE RELAÇÕES EXTERIORES DO PARAGUAI
8. sob o nº 10450/2021 C-1827479
9. Carimbo: Ministério de Relações Exteriores – Direção de Legalizações
10. Firma: VICTOR DIAZ PANIAGUA

Carimbo

Ministério de Relações Exteriores
Direção de Legalizações

Tipo de Documento: DOCUMENTOS RELACIONADOS A ESTUDOS

R.G. Nº 5368144

Este Apostila certifica unicamente a autenticidade da firma, o caráter da pessoa que assina o documento e a identidade do carimbo que reveste o documento. Esta Apostila não certifica o conteúdo do documento para o qual foi expedido. Esta Apostila pode ser verificada no seguinte endereço:
www.mre.gov.py/legalizaciones

Código de barras: **2587652**

Observação:

Nome do titular: **LORRAYNE LAYS FERREIRA LEITE**

Cobrado por: RUTH GAONA

Registrado por: VIVIANA BERNAL

Data da impressão: 29/04/2021 11:00:56

DG.T.P - Dpto. de Valores Fiscais – M.H.

Corresponde ao DTO Nº 7317/17



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Estado do Rio Grande do Norte

Ester Clarice Moreira

Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Nomeada pela JUCERN

Tradução: nº 1136 Livro: 01

Página: 7 de 358

FACULDADE DE CIÊNCIAS DA SAÚDE

DECLARAÇÃO

A que subscreve, Lic. Maria Montserrat Viedma de Aquino, FAZ CONSTAR que, a Sra. LORRAYNE LAYS FERREIRA LEITE, com R.G. N° 5368144, estava regularmente matriculada e cursando o quinto ano do curso de MEDICINA em nossa Instituição no período de 2020.

Este documento é emitido para os devidos fins, na cidade de Assunção, capital da República do Paraguai, no dia 21 de abril de 2021.

- Carimbo: UPAP
- Assinado por: Lic. Maria Montserrat Viedma de Aquino - Secretaria Geral.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Estado do Rio Grande do Norte

Ester Clarice Moreira

Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Nomeada pela JUCERN

Tradução: nº 1136 Livro: 01

Página: 8 de 358

UNIVERSIDADE POLITÉCNICA E ARTÍSTICA

LEGALIZADO

M.E.C

CERTIFICA

Que os programas paginados de **Nº 01 ao 271** em ordem correlativa e formando um só documento, correspondem as disciplinas do curso de **MEDICINA**, cursadas pela aluna **LORRAYNE LAYS FERREIRA LEITE**, com RG Nº **5368144**. -----

A pedido da parte interessada, expedimos este documento na Cidade de Assunção, capital da República do Paraguai, no dia 21 de abril de 2021.

- Carimbo: UPAP
- Assinado por: Lic. Maria Montserrat Viedma de Aquino – Secretaria Geral.

**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CIÊNCIAS
SECRETARIA GERAL
DIREÇÃO DE CERTIFICAÇÃO ACADÊMICA
DEPARTAMENTO DE LEGALIZAÇÕES**

CERTIFICO QUE: A assinatura e o carimbo que diz: Lic. Maria Montserrat Viedma de Aquino - UPAP é semelhante com a registrada neste Departamento.

NOTA: Esta legalização não julga o conteúdo do presente documento.

Assunção, 29 de abril de 2021.

Carimbo: Ministério da Educação e Ciências – Departamento de Legalizações

Consta selo: A-L294311

Assinado por: Laudelina Vera Duarte

Departamento de Legalizações

Direção de Certificação Acadêmica

LEGALIZADO M.E.C.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Estado do Rio Grande do Norte

Ester Clarice Moreira

Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Nomeada pela JUCERN

Tradução: nº 1136 Livro: 01

Página: 9 de 358

(BRASÃO REPÚBLICA DO PARAGUAI)
REPÚBLICA DO PARAGUAI
MINISTÉRIO DE RELAÇÕES EXTERIORES
Folha de Segurança Segundo Decreto Nº6158/16
Correspondente à SERIE C Nº 01827479

APOSTILA

(Convenção de Haia de 05 de outubro de 1961)

1. País: República do Paraguai
O presente documento público
2. foi firmado por LAUDELINA VERA DUARTE
3. na qualidade de Encarregado do Setor
4. e está revestido do selo do Ministério de Educação e Cultura
Certificado
5. em Assunção
6. no dia: 29/04/2021 10:59:16
7. pelo MINISTÉRIO DE RELAÇÕES EXTERIORES DO PARAGUAI
8. sob o nº 10450/2021 C-1827479
9. Carimbo: Ministério de Relações Exteriores – Direção de Legalizações
10. Firma: VICTOR DIAZ PANIAGUA

Carimbo

Ministério de Relações Exteriores

Direção de Legalizações

Tipo de Documento: DOCUMENTOS RELACIONADOS A ESTUDOS

R.G. Nº 5368144

Este Apostila certifica unicamente a autenticidade da firma, o caráter da pessoa que assina o documento e a identidade do carimbo que reveste o documento. Esta Apostila não certifica o conteúdo do documento para o qual foi expedido. Esta Apostila pode ser verificada no seguinte endereço: www.mre.gov.py/legalizaciones

Código de barras: **2587652**

Observação:

Nome do titular: **LORRAYNE LAYS FERREIRA LEITE**

Cobrado por: RUTH GAONA

Registrado por: VIVIANA BERNAL

Data da impressão: 29/04/2021 11:00:56

DG.T.P - Dpto. de Valores Fiscais – M.H.

Corresponde ao DTO Nº 7317/17